

Keko Acessórios Ltda. concede ao comprador original dos produtos Keko garantia de um ano partir da data da compra original por defeito de fabricação em matéria-prima, mão-de-obra ou acabamento, em serviço ou uso normal, sendo devidamente comprovados. Excluem a garantia danos ocasionados por colisões, uso indevido do produto como sobrecarga, limpeza incorreta, instalação inadequada, alteração da concepção original do produto ou n° de série de fabricação removido.

Conservação, limpeza e durabilidade:

Para limpeza utilizar somente água, sabão neutro, esponja ou flanela. Para conservação de produtos com acabamento cromo utilizar periodicamente cera automotiva. Nunca utilizar produtos químicos ou abrasivos, dado que seus componentes riscam o acabamento e expõe a corrosão os produtos com acabamento em cromo, e danificam os produtos em plástico.

Cadastro da garantia: preencher o cadastro através do site www.keko.com.br.

Solicitação da garantia: solicitar à loja em que foi efetuada a compra a avaliação do problema. Em caso de reclamação procedente, a peça será substituída sem ônus ao proprietário. O conserto ou substituição das partes do equipamento não ocasionará prolongamento do prazo de garantia estabelecido para o mesmo.

Termo de responsabilidade dos produtos Keko: a Keko não assume qualquer responsabilidade em virtude de ocorrências de qualquer natureza, decorrentes da má utilização/instalação dos seus produtos. **Os produtos Keko são comercializados como acessórios meramente decorativos e não devem ser considerados como medida de proteção para o veículo ou passageiros em casos de colisão ou capotagem.**

Keko Accesorios Ltda. warrants to the original purchaser of Keko's products, for the period of one year, from the date of the purchase, that the product is free from defects in raw material, workmanship or finishing and it is Keko's obligation, under this warranty, to repair or replace, at Keko's election, any part or parts of the product which prove to be defective.

This warranty shall not apply to any product which has suffered damage from collision, mishandling, misuse, incorrect cleaning, and incorrect installation or to any product that has been altered from its original conception or had its serial number removed.

Maintenance, cleaning and durability:

For cleaning use only water, neutral soap and sponge or flannel. Periodically use automotive wax to conserve the chrome-plated parts. Never use chemicals or abrasive products not to scratch and expose the product to corrosion.

Warranty Registration Form: Fill in the form at www.keko.com.br

Warranty Claim: request the shop where the accessory was purchased to evaluate the defect. If proved to be Keko's liability, the part will be repaired or replaced without charge. The repair or replacement of the parts will not result in extension of the warranty term provided.

Keko's Liability Term: Keko does not assume any responsibility for the mishandling or wrong installation of its products. **Keko's products are merely decorative and do not guarantee the safety of the occupant or vehicle in case of a rollover or other vehicle accident.**

Keko Accesorios Ltda. le concede al comprador original de los productos Keko garantia de un año a partir de la fecha de compra original por defecto de fabricación en la materia prima, mano de obra o terminación, en servicio o durante el uso normal, siempre que debidamente comprobados.

Se excluyen de la garantía los daños ocasionados por colisión, uso indebido del producto como exceso de carga, limpieza incorrecta, instalación inadecuada, alteración de la concepción original del producto o cuando se haya retirado el número de serie de fabricación.

Conservación, limpieza y durabilidad:

Para limpieza, utilizar solamente agua, jabón neutro, esponja o flanela. Para la conservación de productos con terminación cromo, utilizar periódicamente cera para automóviles. Nunca utilizar productos químicos o abrasivos, dado que sus componentes arañan la terminación y exponen los productos con terminación de cromo a la corrosión, perjudicando los productos de plástico.

Registro de la garantía: llenar el registro en el sitio www.keko.com.br

Solicitud de la garantía: solicitar la evaluación del problema en el establecimiento donde se efectuó la compra. En caso de reclamación procedente, se cambiará la pieza sin cargo para el propietario. La reparación o cambio de las partes del equipo no representa prolongación de su plazo de garantía original.

Término de responsabilidad de los productos Keko: Keko no asume ninguna responsabilidad en virtud de cualquier tipo de avería que resulte de mala utilización/instalación de sus productos. **Los productos Keko se comercializan como accesorios meramente decorativos y no se deben considerar como medida de protección del vehículo o de sus pasajeros en caso de colisión o volcamiento.**



As seqüências de montagem desse manual referem-se ao lado esquerdo do veículo (motorista).

The following installation instructions refer to the left side of vehicle (driver's)

Las secuencias de montaje de este manual se refieren al lado izquierdo del vehículo (conductor).

ITEM Item	QUANT. Quant.	DESCRIÇÃO Description
A	02	Parafuso Sextavado M08x1,25x30 M08x1,25x30 Hex. Bolt Tornillo Hexagonal M08x1,25x30
B	08	Parafuso Sextavado M06x1,00x25 M06x1,00x25 Hex. Bolt Tornillo Hexagonal M06x1,00x25
C	04	Porca Sextavada M12x1,75 M12x1,75 Hex. Nut Tuerca Hexagonal M12x1,75
D	02	Arruela Lisa M08 M08 Flat Washer Arandela Lisa M08
E	04	Arruela Lisa M12 M12 Flat Washer Arandela Lisa M12
F	08	Arruela Lisa M06 M06 Flat Washer Arandela Lisa M06
G	02	Chapa de Fixação 44x37x4,25 44x37x4,25 Shim Chapa de fijación 44x37x4,25
H	04	Acabamento de plástico Plastic Pad Terminación de plástico
I	02	Trava dianteira Front Lock Traba delantera
J	02	Trava traseira dir./esq. Right/Left Rear Lock Traba trasera der./izq.
K	02	Suporte dianteiro dir./esq. Right/Left Front Support Soporte delantero der./izq.
L	02	Suporte traseiro dir./esq. Right/Left rear Support Soporte trasero der./izq.
M	01	Tubo base dir./esq. Right/Left Step Bar Tubo base der./izq.





Pela parte dianteira do veículo, insira a chapa de fixação "G" no chassi do veículo.
 From the vehicle's front end, insert the shim "G" into the chassis.
 Por la parte de adelante del vehículo, insertar la chapa de fijación "G" en el chasis del vehículo.



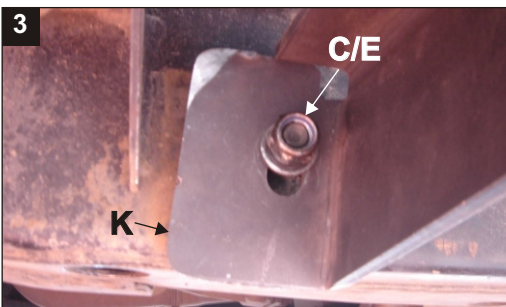
-Insira a trava dianteira "I" de modo que o parafuso da mesma se encaixa na furação da chapa de fixação "G".
 -Insert the lock "I" in the chassis and fit its bolt into the shim "G" and the hole.
 - Insertar la traba delantera "I", de forma que su tornillo encaje en la perforación de la chapa de fijación "G".



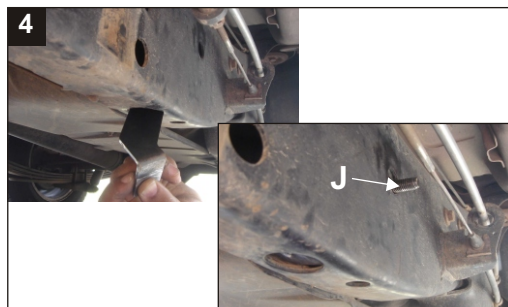
Tenha o cuidado de deixar o pisante maior para o lado da frente do veículo.
 Make sure you have positioned the large step pad at the front.
 Tener cuidado de dejar el pisante mayor hacia la parte delantera del vehiculo.



Fixar o tubo base "M", utilizando os parafusos "B" e arruelas lisas "F".
 Attach the step bar "M" using the bolts "B" and the flat washers "F".
 Fijar el tubo base "M" usando los tornillos "B" y arandelas lisas "F".



Para fixar o suporte dianteiro "K", utilizar a porca C e a arruela lisa "E".
 Attach the front support "K", using the nut "C" and the flat washer "E".
 Para fijar el soporte delantero "K", usar la tuerca "C" y la arandela lisa "E".



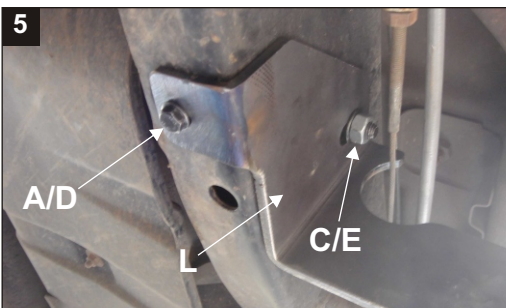
Insira a trava de fixação "J" na parte traseira do veículo de maneira que a extremidade do parafuso fique para fora.
 From the vehicle's rear end, insert the lock "J" so that its bolt fits into the hole.
 Insertar la traba de fijación "J" a la parte trasera del vehiculo, de manera que la punta del tornillo quede hacia afuera.



Regular o acessório ao veículo e dar aperto total aos parafusos e porcas.
 Adjust the accessory and tighten all bolts and nuts.
 - Regular el accesorio al vehiculo y apretar totalmente los tornillos y tuercas.



Repetir o mesmo processo para montagem do lado direito (passageiro).
 Repeat the same installation procedure on the right side (passenger's).
 Repetir el mismo proceso para montar el lado derecho (pasajero).



O suporte traseiro "L" deve também ser fixado totalmente com o auxílio dos parafusos "A", porcas "C" e as arruelas lisas "D" e "E".
 Attach the rear support "L" using the bolts "A", the nuts "C" and the flat washers "D" and "E".
 El soporte trasero "L" también se debe fijar totalmente con ayuda de los tornillos "A", tuercas "C" y las arandelas lisas "D" y "E".



Colocar os acabamentos plásticos nos encaixes dos suportes.
 Fit the plastic pads to the supports.
 Colocar las terminaciones plásticas en los encajes de los soportes.